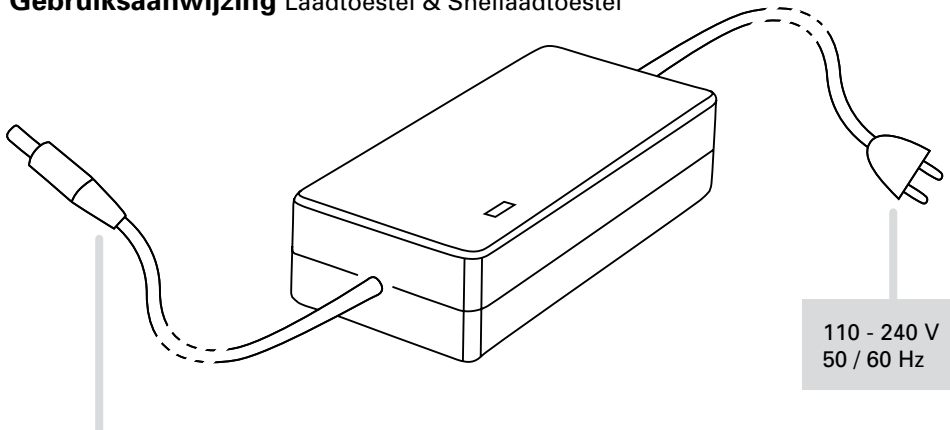


Bedienungsanleitung Ladegeräte und Schnellladegerät
Operating Manual Chargers and Fast Charger
Mode d'emploi Chargeurs et Chargeur rapide
Användarhandbok Laddares & Snabbladdare
Istruzioni per l'uso Alimentatores e Alimentatore rapido
Manual de operaciones Cargadors y Cargador rápido
Käyttöohje Latauslaites & Pikalaturi
Gebruiksaanwijzing Laadtoestel & Snellaadtoestel

TORQUEEDO
 STARNBERG.GERMANY



Model	1114-00	1127-00	1131-00 / 1131-10	1133-00
Connects to	Travel 801	Batteries 1144-00 and 1145-00 for Travel 503/1003. Battery 1413-00 for Ultralight 403.	Batteries 1144-00 and 1145-00 for Travel 503/1003. Battery 1413-00 for Ultralight 403.	Batteries 1146-00 and 1147-00 for Travel 503/1003.
Output	80 W 40 V 2.0 A	50 W 12 V 4.2 A	120 W 36 V 3.3 A	90 W 24 V 4.0 A

Torqeedo Corporate Offices

Torqeedo GmbH
 Friedrichshafener Straße 4a
 82205 Gilching
 Germany

Torqeedo Inc.
 171 Erick Street, Unit A-1
 Crystal Lake, IL 60014
 USA

info@torqeedo.com
 T +49 - 8153 - 92 15 - 100
 F +49 - 8153 - 92 15 - 319

usa@torqeedo.com
 T +1 - 815 - 444 88 06
 F +1 - 847 - 444 88 07

Torqeedo Service Centers

Germany / Austria /
 Switzerland

North America

Torqeedo GmbH
 - Service Center -
 Friedrichshafener Straße 4a
 82205 Gilching
 Germany

Torqeedo Inc.
 171 Erick Street, Unit A-1
 Crystal Lake, IL 60014
 USA

service@torqeedo.com
 T +49 - 8153 - 92 15 - 126
 F +49 - 8153 - 92 15 - 329

service_usa@torqeedo.com
 T +1 - 815 - 444 88 06
 F +1 - 847 - 444 88 07

All other countries

Contact details of Service Centers are available
 under www.torqeedo.com in the "Service Center" section.

UK
 USA



- Only charge the battery on non-flammable ground under adult supervision.
- Only charge the battery at environmental temperatures between 0°C and 45°C (between 32° F and 113° F).
- Do not cover charger or battery while charging.

I



- Caricare la batteria sempre su una base di appoggio resistente al fuoco sotto la supervisione di una persona adulta.
- Caricare la batteria solamente ad una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 45 °C.
- Non coprire né la batteria né il caricabatteria durante la fase di ricarica.

D



- Laden Sie den Akku stets unter Aufsicht einer erwachsenen Person auf feuerfestem Untergrund.
- Laden Sie den Akku nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und 45°C.
- Weder den Akku noch das Ladegerät während des Ladevorgangs abdecken.

E



- Cargue siempre la batería bajo la vigilancia de un adulto y sobre una base resistente al fuego.
- Cargue siempre la batería a una temperatura ambiente entre 0°C y 45°C.
- No cubrir ni la batería ni el cargador durante la carga.

F



- Chargez toujours la batterie en présence d'une personne adulte et sur un support non inflammable.
- Ne chargez la batterie qu'à des températures ambiantes comprises entre 0°C et 45°C.
- Pendant le rechargement, ne couvrez ni la batterie ni le chargeur.

S



- Ladda alltid batteriet på ett eldfast underlag, under övervakning av en vuxen person.
- Ladda batteriet endast vid omgivande temperaturer på mellan 0°C och +45°C.
- Varken batteriet eller laddaren får täckas över medan laddning pågår.

NL



- Laad de accu steeds onder toezicht van een volwassene op een vuurvaste ondergrond.
- Laad de accu uitsluitend bij een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 45°C.
- Accu en laadtoestel tijdens het laadproces niet afdekken.

SF



- Lataa akku aina tulenkestävällä alustalla aikuisen henkilön valvonnassa.
- Lataa akku vain ympäristössä, jonka lämpötila on 0°C... 45°C.
- Älä peitä akkua tai latauslaitetta latauksen aikana.

